



Parlamentul României

Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

APROBAT

Sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputaților

data de 30.03.2009

289

București, 26 martie 2009
Nr. 51/ 1787

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita oficială în România a delegației parlamentare tunisiene, conduse de domnul Salah Tabarki, președintele Comisiei pentru afaceri politice și relații externe a Camerei Deputaților din Tunisia, 1 - 4 aprilie 2009

La invitația domnului deputat László Borbély, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, în perioada 1 - 4 aprilie 2009, urmează să aibă loc vizita oficială în România a domnului Salah Tabarki, președintele Comisiei pentru afaceri politice și relații externe a Camerei Deputaților din Republica Tunisiană, în fruntea unei delegații parlamentare tunisiene.

Vizita are un caracter de reciprocitate, ca răspuns la vizita oficială la Tunis a delegației Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, care a avut loc în anul 2008.

La solicitarea părții tunisiene, proiectul de program al vizitei cuprinde convorbiri cu domnul deputat László Borbély, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, și cu membri ai comisiei, cu domnul senator Titus Corlățean, președintele Comisiei pentru politică externă a Senatului, și cu membri ai comisiei. Cu ocazia vizitei în România, delegația urmează să fie primită la conducerea Camerei Deputaților și, respectiv, la conducerea Senatului.

Totodată, delegația parlamentară tunisiană va avea întrevederi la conducerea Ministerului Afacerilor Externe.

În proiectul de program al vizitei a fost inclusă și o deplasare pe Valea Prahovei, cu ocazia căreia se vor vizita câteva obiective culturale și turistice din această zonă.

Delegația tunisiană va fi formată din 4 persoane.

Pe durata vizitei în România, oaspeții vor fi însoțiți de reprezentanți ai Ambasadei Republicii Tunisienne la București, ai Direcției Generale Afaceri Externe, precum și ai Direcției de protocol din Camera Deputaților.

Având în vedere interesul țării noastre de amplificare a cooperării româno-tunisienne, în contextul statutului României de membru al Uniunii Europene, precum și al acordului de asociere al Republicii Tunisienne cu UE,

propunem:

- să se aprobe organizarea vizitei oficiale în România a delegației parlamentare tunisiene conduse de domnului Salah Tabarki, președintele Comisiei pentru afaceri politice și relații externe din Camera Deputaților a Republicii Tunisienne, în perioada 1 – 4 aprilie 2009;
- cheltuielile ocazionate de realizarea acestei acțiuni să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Secretar General

Gheorghe Barbu



Ambassade République Tunisienne
à Bucarest



سفارة الجمهورية التونسية
ببوخارست

14/3/2009

Bucarest, le 25 mars 2009

Monsieur le Président,

Suite à la lettre d'invitation que vous avez bien voulu adresser à Monsieur Salah Tabarki, Président de la Commission des Affaires Politiques et des Relations Extérieures à la Chambre des Députés de la République Tunisienne, en vue d'effectuer une visite en Roumanie à la tête d'une délégation parlementaire, j'ai le plaisir de vous informer que la partie tunisienne propose de concrétiser cette visite au cours de la période du 1^{er} au 4 avril 2009.

Monsieur le Président de la Commission sera accompagné au cours de sa visite à Bucarest de MM :

- Abdelatif Ben Makki, Rapporteur de la Commission des Affaires Politiques et des Relations Extérieures ;
- Mohamed Souayeh, Membre de la Commission des Affaires Politiques et des Relations Extérieures ;

En vous priant de bien vouloir me faire part de votre avis quant à la période proposée par la partie tunisienne, et le cas échéant du projet du programme de la visite, veuillez agréer Monsieur le Président de la Commission, mes salutations les plus distinguées.



L'Ambassadeur

Saloua BAHRI

Monsieur Barbély Laszlo,
Président de la Commission des Affaires Etrangères
à la Chambre des Députés de Roumanie.,